BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG | WINDHOEK | PUBLISHED BY AUTHORITY

30c | Dinsdag 21 Desember 1982 | Tuesday 21 December 1982 | No. 4725

INHOUD:

Bladsy

GOEWERMENTSKENNISGEWING:

No. AG. 185 Afkondiging van Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1980 — '81), 1982 (Wet 19 van 1982). van die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika 1

CONTENTS:

Page

GOVERNMENT NOTICE:

No. AG. 185 Promulgation of Unauthorized Expenditure (1980 — '81) Act, 1982 (Act 19 of 1982), of the National Assembly of South West Africa 1

Goewermentskennisgewing

Kantoor van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

DEPARTEMENT VAN DIE MINISTERSRAAD

No. AG. 185 1982

AFKONDIGING VAN WET VAN NASIONALE VERGADERING

Die volgende Wet, wat ingevolge die Proklamasie op die Nasionale Vergadering, 1979 (Proklamasie AG. 21 van 1979), deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika aangeneem is deur die Administrateur-generaal onderteken is, word hierby afgekondig ingevolge artikel 19 van daardie Proklamasie: —

No. 19 van 1982: Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1980 — '81), 1982

Government Notice

Office of the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

DEPARTMENT OF THE COUNCIL OF MINISTERS

No. AG. 185 1982

PROMULGATION OF ACT OF NATIONAL ASSEMBLY

The following Act, which has been adopted by the National Assembly of South West Africa and signed by the Administrator-General in terms of the National Assembly Proclamation, 1979 (Proclamation AG. 21 of 1979), is hereby published in terms of section 19 of that Proclamation: —

No. 19 of 1982: Unauthorized Expenditure (1980 — '81) Act, 1982

Wet No. 19, 1982

WET OP ONGEMAGTIGDE UITGAWES (1980 — '81), 1982

(Engelse teks deur die Administrateur-generaal onderteken op 13 Desember 1982)

WET

Om voorsiening te maak vir die bestryding van ongemagtigde uitgawes uit die Sentrale Inkomstefonds aangegaan vir die behoeftes van die Staat in of ten opsigte van die gebied Suidwes-Afrika in die boekjaar wat op 31 Maart 1981 geëindig het.

DAAR WORD BEPAAL deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika, soos volg:—

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Sentrale Inkomstefonds.

1. (1) Die Sentrale Inkomstefonds word hierby belas met die bedrag van R305 688,46 tot dekking van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae bewillig vir die behoeftes van die Staat in of ten opsigte van die gebied Suidwes-Afrika vir die boekjaar wat op 31 Maart 1981 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in die Bylae en word nader omskryf op bladsye 4 en 5 van die Verslag van die Ouditeur-generaal vir die boekjaar 1980-'81, wat aan die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika voorgelê is, en in die Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings, 1982.

Kort titel.

2. Hierdie Wet heet die Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1980-'81), 1982.

Bylae

Begrotingspos	Bedrag
	R
Staatkundige Ontwikkeling	7 216,35
Burgersake en Mannekrag	123 747,05
Nasionale Opvoeding	24,03
Landbou en Natuurbewaring	174 632,03
Sentrale Personeelinstelling	69,00
TOTAAL	R305 688,46

UNAUTHORIZED EXPENDITURE (1980 — '81) Act, 1982 **Act No. 19, 1982**

(English text signed by the Administrator-General on 13 December 1982)

ACT

To provide for the defraying of unauthorized expenditure from the Central Revenue Fund incurred for the requirements of the State in or in respect of the territory of South West Africa during the financial year which ended on 31 March 1981.

BE IT ENACTED by the National Assembly of South West Africa, as follows:—

Defraying of unauthorized expenditure from Central Revenue Fund.

1. (1) The Central Revenue Fund is hereby charged with the amount of R305 688,46 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the requirements of the State in or in respect of the territory of South West Africa for the financial year which ended on 31 March 1981.

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in the Schedule and is more fully described on pages 4 and 5 of the Report of the Auditor-General for the financial year 1980-'81, which has been submitted to the National Assembly of South West Africa, and in the Report of the Select Committee on Public Accounts, 1982.

Short title.

2. This Act shall be called the Unauthorized Expenditure (1980-'81) Act, 1982.

Schedule

Vote	Vote	Amount
		R
Constitutional Development		7 216,35
Civic Affairs and Manpower		123 747,05
National Education		24,03
Agriculture and Nature Conservation		174 632,03
Central Personnel Institution		69,00
	TOTAL	R305 688,46